The conferring of an honorary degree and the call to the bar of the graduates of the bar admission course Remise d'un grade honorifique et admission au Barreau des diplômés et diplômées du Cours de formation professionnelle

THE LAW SOCIETY OF UPPER CANADA

BARREAU DU HAUT-CANADA



NATIONAL ARTS CENTRE

Ottawa, Ontario Thursday, February 9, 1995 3:00 p.m.

CENTRE NATIONAL DES ARTS

Ottawa (Ontario) Le jeudi 9 février 1995 15 h

7

RADISSON HOTEL

London, Ontario Tuesday, February 14, 1995 2:30 p.m.

9

ROY THOMSON HALL

Toronto, Ontario Thursday, February 16, 1995 10:30 a.m.

13

ROY THOMSON HALL

Toronto, Ontario Thursday, February 16, 1995 3:15 p.m.

The ceremony of Call to the Bar takes place in two separate procedures. First, the Benchers of The Law Society of Upper Canada, who are responsible for the government of the legal profession in Ontario, are called to order on the stage in a Special Convocation by the Treasurer, who is the head of the Society. The candidates will be presented by the Chair of the Admissions Committee to the Treasurer who will confer on them the degree of Barrister-at-Law and call them to the Bar of Ontario. Convocation will then adjourn and a Special Session of The Court of Appeal for Ontario and The Ontario Court of Justice (General Division) will be convened by the Registrar. The Chief Justice of Ontario will preside over the administering of the Oath of Allegiance, the Barristers Oath and the Solicitors Oath, to the newly called members of the Bar. The Court will then adjourn. Upon completion of these two ceremonies the graduates become Barristers and Solicitors, authorized to practise law in the Province of Ontario.

La cérémonie d'admission au Barreau se déroule en deux temps. En premier lieu, le Trésorier, qui est le chef de la direction du Barreau, ouvre sur l'estrade un Conseil extraordinaire du Barreau du Haut-Canada. Les conseillers sont responsables de l'administration de la profession juridique en Ontario. Le président du Comité d'admission présente les candidats et candidates au Trésorier, qui leur décerne le titre d'avocat-plaideur ou d'avocate-plaideuse et les reçoit au Barreau de l'Ontario. La séance du Conseil est alors levée et le greffier convoque une session extraordinaire de la Cour d'appel de l'Ontario et de la Cour de Justice de l'Ontario (Division générale). Le juge en chef de l'Ontario préside à la prestation du serment d'allégeance, du serment de l'avocat-plaideur/l'avocate- plaideuse et du serment du procureur/de la procureure par les nouveaux membres du Barreau. La séance de la Cour est ensuite levée. À l'issue de ces deux cérémonies, les diplômés et diplômées deviennent avocats-plaideurs ou avocates-plaideuses et procureurs ou procureures et sont autorisés à exercer le droit dans la province de l'Ontario.

OATH OF ALLEGIANCE

You do swear that you will be faithful and bear true allegiance to Her Majesty Queen Elizabeth the Second (or the reigning sovereign for the time being), Her heirs and successors according to law. So help you God.

BARRISTERS OATH

You are called to the Degree of Barrister-at-law to protect and defend the rights and interest of such citizens as may employ you. You shall conduct all cases faithfully and to the best of your ability. You shall neglect no one's interest nor seek to destroy any one's property. You shall not be guilty of champerty or maintenance. You shall not refuse causes of complaint reasonably founded, nor shall you promote suits upon frivolous pretences. You shall not pervert the law to favour or prejudice any one, but in all things shall conduct yourself truly and with integrity. In fine, the Queen's interest and the interest of citizens you shall uphold and maintain according to the constitution and law of this Province. All this you swear to observe and perform to the best of your knowledge and ability. So help you God.

SOLICITORS OATH

You do sincerely promise and swear that you will truly and honestly conduct yourself in the practice of a solicitor according to the best of your knowledge and ability. So help you God.

SERMENT D'ALLÉGEANCE

Vous jurez fidélité et allégeance à Sa Majesté la Reine Élisabeth II (ou le souverain régnant), à ses héritiers, héritières, successeurs et successeures conformément à la loi. Ainsi Dieu vous soit en aide.

SERMENT DES AVOCATS

Le diplôme d'avocat-plaideur/d'avocate-plaideuse vous est conféré pour que vous protégiez et défendiez les droits et intérêts de vos concitoyens et concitoyennes qui font appel à vos services. Dans toutes les causes qui vous seront confiées, vous agirez loyalement et de votre mieux. Vous ne négligerez les intérêts de qui que ce soit ni ne chercherez à détruire ses biens. Vous ne participerez à aucun pacte de quota litis ni ne soutiendrez une partie sans intérêt légitime. Vous ne refuserez de défendre des causes raisonnablement fondées ni n'intenterez d'actions frivoles. Vous ne tournerez pas la loi pour favoriser ou défavoriser qui que ce soit, mais en toutes choses, vous agirez avec loyauté et intégrité. En bref, vous respecterez et défendrez les intérêts de la Reine et de vos concitoyens et concitoyennes conformément à la constitution et aux lois de cette province. Vous jurez d'observer et d'appliquer toutes ces règles en votre âme et conscience. Ainsi Dieu vous soit en aide.

SERMENT DES PROCUREURS

Vous promettez de même sincèrement et jurez d'exercer avec loyauté et honnêteté votre profession de procureur/procureure, en votre âme et conscience. Ainsi Dieu vous soit en aide.

NATIONAL ARTS CENTRE

Ottawa, Ontario Thursday, February 9, 1995 3:00 p.m

CENTRE NATIONAL DES ARTS Ottawa (Ontario) Le jeudi 9 février 1995

75 h

PROCESSION

The audience will rise when the Treasurer and Benchers enter the Opera. The Treasurer, Paul S.A. Lamek, Q.C., will open Convocation.

CONFERRING OF AN HONORARY DEGREE

The Vice-Chair of the Legal Education Committee, Colin D. McKinnon, Q.C., will request the Treasurer to confer the degree of Doctor of Laws, *honoris causa*, upon

Alfred Alan Borovoy

ADDRESS

A. Alan Borovoy, General Counsel, Canadian Civil Liberties Association will address Convocation.

PRESENTATION OF PRIZES

The Treasurer will present the prizes won by the graduates of the Bar Admission Course and will congratulate those who have received special appointments. The candidates will be introduced by the Regional Director, Marie Fortier.

Awarded The Law Society First Prize, The Edwin George Long, K.C. Memorial Scholarship, and The Isadore Levinter Memorial Award for the student attaining the second highest grades in the Bar Admission Course; and awarded The Gowling, Strathy & Henderson Prize for the student attaining the highest grades in the Bar Admission Course at Ottawa

Mitchell Bruce Charness

ENTRÉE SOLENNELLE

L'assistance se lève lorsque le Trésorier et les conseillers entrent dans la salle. Le Trésorier, Paul S.A. Lamek, c.r., ouvre le Conseil.

GRADE HONORIFIQUE

Le vice-président du Comité de la formation juridique, Me Colin D. McKinnon, c.r., demande au Trésorier de conférer le grade de Docteur en droit, *honoris causa*, à

Alfred Alan Borovoy

ALLOCUTION

A. Alan Borovoy, avocat général, Association canadienne des libertés civiles, prononce une allocution.

REMISE DES PRIX

Le Trésorier remet les prix décernés aux diplômés et diplômées du Cours de formation professionnelle du Barreau et félicite ceux et celles qui ont obtenu des nominations spéciales. La directrice régionale, Marie Fortier, présente les candidats et candidates.

Le premier prix du Barreau, la Bourse commémorative Edwin George Long, c.r. et le prix commémoratif Isadore Levinter, décernés à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au deuxième rang au Cours de formation professionnelle du Barreau; et le prix Gowling, Strathy & Henderson, décerné à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au premier rang au Cours de formation professionnelle du Barreau à Ottawa

Mitchell Bruce Charness

Awarded The McCarthy Tétrault Business Law Prize donated by McCarthy Tétrault for the student attaining the highest grade in Business Law at Ottawa

Martha Ann Tweedie

Awarded The Samuel Lerner, Q.C. Prize in General Advocacy for the student attaining the highest combined grades in Civil Procedure, Public Law, and Family Law; and a share of The Arthur Wentworth Roebuck Award donated by friends of the late Senator Roebuck for the student attaining the highest grade in Family Law

Jodie Elaine Van Dieen

Awarded a share of The William Belmont Common, Q.C. Prize for Criminal Procedure for the student attaining the second highest grade in Criminal Procedure

Joseph Pierre Champagne

Awarded a share of The Elisabeth Slasor Prize donated by Gowling, Strathy & Henderson for the student attaining the highest grade in Estate Planning at Ottawa

> Sunny Pankaj Handa Frans Luc Vandendries

Appointed Law Clerk to The Chief Justice of the Ontario Court of Justice (General Division)

Trevor Andrew Shaw

Le prix McCarthy Tétrault de Droit commercial, offert par le cabinet McCarthy Tétrault, est décerné à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au premier rang en Droit commercial à Ottawa

Martha Ann Tweedie

Le prix Samuel Lerner, c.r., de plaidorie générale est décerné à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au premier rang dans l'ensemble des matières suivantes: Procédure civile, Droit public et Droit de la famille; et une partie du prix Arthur Wentworth Roebuck, offert par des amis du regretté Sénateur Roebuck, est décernée à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au premier rang en Droit de la famille

Jodie Elaine Van Dieen

Une partie du prix William Belmont Common, c.r. de Procédure pénale est décernée à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au deuxième rang en Procédure pénale

Joseph Pierre Champagne

Une partie du prix Elisabeth Slasor, offert par le cabinet Gowling, Strathy & Henderson, est décernée à l'étudiant ou l'étudiante qui se classe au premier rang en Droit successoral à Ottawa

> Sunny Pankaj Handa Frans Luc Vandendries

Est nommé clerc du juge en chef de la Cour de justice de l'Ontario (Division générale)

Trevor Andrew Shaw

The candidates for call to the bar will be presented to the Treasurer by G.H.T. Farquharson, Q.C. of the Admissions Committee.

M^e G.H.T. Farquharson, c.r., du Comité d'admission, présente au Trésorier les candidats et candidates à l'admission au Barreau.

5

Hugh Cameron Adsett Margaret Beth Alexander Suzanne Maria Alexander Jonathan Philip Allen Stanley Paul Amirault Robert Jeffrey Anderson Gordon Fraser Archibald Maureen Lynn Armstrong John Christopher Arnold Elaine Gerarda Ashfield Lori Dawn Assheton-Smith Heather Lynn Austin-Skaret Birgit Baasch Robert Allan Barr Alan Geoffrey Batstone Nancy Bélanger Chantal Bertoša Sanjana Bhatia Valérie Laurence Ginette Bietlot Jennifer Elizabeth Birrell Michelle Louise Boudreau Claudette Breault Douglas James Brooks Wendy Elizabeth Byrne Noëlle Calorèn Janet Elizabeth Campbell Joseph Pierre Champagne Mitchell Bruce Charness Anne Charron Peter Edgar Chisholm Darrin Lee Clayton Arthur John Cockfield Lynn Cohen Christine Jean Marie Collard Karen Jean Cooper Monique Marie Michelle Couture Allen Roger Cramm Diane Bohdanna Nadia Dagenais Michael Davies Michael Peter d'Eca

John David Dempster Dana Di Bartolo Jeffrey Daryll Dillabough Mary Catherine Doolan Gordon Charles Douglas Sharon Doris Duffy Mitch Michelle Mona Dufresne Michael William Dunleavy Gregg Erwin Laura Bond Farquharson Paul Martin Feuer Murielle Jacqueline Fontaine Joel Robert Fortune Sophie Catherine Fournier Cheryl Anne Foy Alison Louise Mary Fripp Nora Valerie Froese Robert Richard Alain Fry Mary Catherine Gardam Jean-Marc Joseph Gauthier Marie Josée Gauthier Natasha Suzanne Marie Gaydamack Allan Michael Goldstein Natalie Sophie Marie Goulard Michel Richard Joseph Goulet Melissa Dawn Greenberg Carolina Mary Hadrovic Douglas Blair Hammond Sunny Pankaj Handa Christopher Bradley Harland Kimberly Ann Harle Patricia Maureen Harrison Kelly-Ann Cynthia Hicks Garnet Eldon Horner Kent Douglas Howie Laura Jean Hunter Uzma Ihsanullah Elizabeth Anne Ives-Ruyter Teresa Marie James Michael Mark Jolicoeur

Blair James Jones

Paul Benjamin Jones Christopher James Kent Leigh Ann Kirby John Sien-Chin Koh Konstantin Kotzeff Julie Ann Lane Philip David Lapin Alain Christian Joseph Laurencelle Richard Blair Lauridsen-Hoegh Sylvain Lavoie Anne Macdonnell Lawson Fintan Soon Chye Lee Helen Michele Lee Marie Lynn LeMesurier Nicole Joanne Levasseur Roanie Irene Levy Marie Audrey Monique Lizotte Julia Anne Long Ywe John Looper Sharon Lynn Lovett John Andrew MacFarlane John Ross Macfarlane Shelley Marie MacInnis Kathryn Ruth MacLean Norman Douglas Macphee Suzanne Margaret MacPhee Christine Lynn Maher Marie-France Major Yuke Foong Man Robert Paul Marshall Robin Leslie Marttila Lorraine Kathyrn Masterson Ronald Shawn Ross Maurice Mihalis Mayraganis Kathleen Elizabeth McCarthy Deirdre Marie McDade Krista Marie McKee Ian Charles McMillan

Christine Heather Miles Gregory Alexander Miller James Eliot Mills Paul Joseph Mongenais Diane Deborah Stephanie Monteith Donald John Moors Edsel Clayborne Mourillon Lois Anne Mundy-Markell Patrick William Murray Joseph Youssef Obagi Nancy Rae Palardy Catherine Marie Palidwor Janice Lynn Palmer Jacqueline Bruna Marina Palumbo Jasmine Mirian Deborak Palumbo Gianvito Panico Edmond Julien Joseph Paquette Marie Barbara Linda Parker Joseph Odilon Sylvain Pierre Payeur Karyn Lesley Pellatt Joseph Jean-Guy Perron Jennifer Susan Peterkin Allison Elizabeth Phillips Jean Paul Michel Poitras Prakash Pooran Emma Adina Porter Keith Graham Pritchard John Warren Stanley Puddicombe Joseph René Normand Alain Ouesnel David Murray Randall

Kelly Lynn Reitsma

Joseph Daniel Roussy

Leslie Ann Sanderson

Allison Janet Saunders

Erica Ann Schumacher

Andrew Jeremy Richardson

Florence Cheryl Margaret Ringor

.

6

Joseph Jean-Guy Marc Séguin Judith Frances Shane Trevor Andrew Shaw Riri Shen Anne Frances Sheppard Glenn Joseph Stephen Sheskay Patricia Anne Sibley Daniella Sicoli Patrick Stewart Smith Sandra Ann Snell Rafik Souccar Craig Clifford Spencer Michael Julian Springer Nicole Dawn St. Pierre Laura Beth Stewart Denise Lynn Stone James Andrew Ouincy Stringham Holly Jean Sutton Margaret Stephanie Swain Stephen Jonathan Swalsky Elizabeth Anne Swarbrick Joyce Alison Taylor Randall Louis Taylor Luc Thibodeau

.

Constance Too
Lynn Kelly Tosolini
Faeron Kathleen Trehearne
Cécile Nathalie Tremblay
Joseph Guy Marc Tremblay
Marie-Claude Tremblay
Charng-Yih Tsai
Martha Ann Tweedie
Jodie Elaine Van Dieen
Frans Luc Vandendries
Catherine Dawn Alison Watson
Jonathan Antony Weinberg
Lawrence Martin Weiner
David Gordon White

Joseph Gerald George White Sonya Danyelle White Joanne Dale Willis Newton Diane Woollard Michel Torrance Wylie Robert MacGillivray Young Heather Maurine Zamorano TRANSFERS/ TRANFERTS Nicholas Peter Katsepontes Loretta Scott

CONVOCATION WILL ADJOURN

Special Sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division)

The Honourable James B. Chadwick, Regional Senior Justice, Ontario Court of Justice (General Division, East Region), will hold a special sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Divison) to administer the oaths to the graduates and admit them as solicitors.

COURT WILL RISE

.

LA SÉANCE DU CONSEIL EST LEVÉE

Session extraordinaire de la Cour d'appel de l'Ontario et de la Cour de Justice de l'Ontario (Division générale)

L'honorable juge James B. Chadwick, Juge régional principal, de la Cour de Justice de l'Ontario (Division générale, région de l'est), tient une session extraordinaire de la Cour d'appel de l'Ontario et de la Cour de Justice de l'Ontario (Division générale) afin de faire prêter serment aux diplômés et diplômées et de les admettre comme procureur.

LA SÉANCE DE LA COUR EST LEVÉE

RADISSON HOTEL

London, Ontario Tuesday, February 14, 1995 2:30 p.m.

PROCESSION

The audience will rise when the Treasurer and Benchers enter the auditorium. The Treasurer, Paul S.A. Lamek, Q.C., will open Convocation.

ADDRESS

The Honourable Marion Boyd, Attorney General of Ontario and Minister Responsible for Women's Issues, will address Convocation

PRESENTATION OF PRIZES

Awarded The Treasurer's Medal, The Roland O. Daly Scholarship, and The Edwin George Long, K.C. Memorial Scholarship for the student attaining the highest grades in the Bar Admission Course; The Joseph Sedgwick, Q.C. Prize for Criminal Procedure, and The Vera L. Parsons Prize for the student attaining the highest grade in Criminal Procedure; The Harcourts Advocacy Award for the student attaining the highest combined grades in Civil Procedure, Family Law, and Criminal Procedure; and a share of The Herbert Egerton Harris Advocacy Scholarship for the student attaining the second highest grade in Civil Procedure

Laura Kathleen Fric

Awarded The Pensa & Associates Prize for the student attaining the highest grades in the Bar Admission Course at London

Mark Muir Rodenburg

Awarded The McCarthy Tétrault Business Law Prize donated by McCarthy Tétrault for the student attaining the highest grade in Business Law at London

Russell John McLay

Awarded The Beverley Genest Prize for the student attaining the highest grade in Family Law at London

Raymond Joseph Wrubel

Awarded The E.J. McGrath Prize for the student at London who has most clearly demonstrated excellence in the skills required in Criminal Law Practice

Lisa Dawn Sharp

CALL TO THE BAR

The candidates for call to the bar will be presented to the Treasurer by Daniel J. Murphy, Q.C., of the Admissions Committee.

.

8

William Harvey Abbott Margos Abradjian Carmen Louise Baljeu Michel André Joaquim Ballès Dimitry Beluli Charles Anthony Borras Robert Kenneth Brown David Nigel Bruce Amanda Jane Burgess Boggs Janice Olive Busch Mary Elizabeth Capitano Anna Marie Malena Castrodale Dianne Clark Michael George Copeland April Wynne Curtis John Leigh Daboll Darrell George Dauphney Robert Karl Deutschmann Cindy Lee Dickinson Ruth Mary Downes Paul Jeffrey Enns Susan Louise Farrah Simon Andrew Finch Chrisandra Aileen Firth Dale Francis Fitzpatrick George Michael Flosman Laura Kathleen Fric

Gareth Andrew Gostlow

Scott Arthur Grainger Clarence Justin Ashley Vincent Mohammed Griffin Christian James Hamber James Francis Hamilton Stephen Paul William Harvey Bradley John Hause Timothy Charles Hogan Eelco Hendrik Jager Suzanne Elisabeth Karrer Bruce Edward Kelly David Michael William Kerr Susan Anne Kerr Valerie Dawn Langs Joel Levesque Raegan Jennifer Little Rein Edwin Lomax Michael Andrew Mann Russell John McLay Debra Louise McNairn Karen Lynn Millard Mark Joseph Morabito Jacqueline Suzanne Mulvey

Michelle Marie Murtagh Peter Alfred Neufeld Artemisia Nielsen Nichiel Rudolf Nyhof Elizabeth Anne Papp Lisa Debra Pasternak Scott Dell Petepiece Lou Ann Marie Pope Tracy Ann Pratt Nancy Mary Pringle Martha Rachel Rans Michael Steven Rastin Mark Muir Rodenburg Andrea Mary Saunders Lisa Dawn Sharp Ingeborg Marie Slade Timothy Edward Snell Michael David Stahr Scott Douglas Stewart Andrea Thielk

Scott Gordon Tottle
Angela Mary Vanderheyden
Robert William Vitols
Sandra Caroline Walneck
Philip Richard John Watson
Ronald Cameron Blake Watson
Brian Dennis Wilkie
Suzanne Strathdee Williams
Robert James Wise
Steven Paul Wong
Charles Medovy Wright
Raymond Joseph Wrubel
Julie Ann Zamprogna Ballès
James Zegers
Jeffery Mark Zweig

CONVOCATION WILL ADJOURN

Special Sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division)

A Justice of the Ontario Court of Justice (General Division) will preside over a special sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division) to administer the oaths to the graduates and admit them as solicitors.

COURT WILL RISE

.

ROY THOMSON HALL

Toronto, Ontario Thursday, February 16, 1995 10:30 a.m.

PROCESSION

The audience will rise when the Treasurer and Benchers enter the auditorium. The Treasurer, Paul S.A. Lamek, Q.C., will open Convocation.

CONFERRING OF AN HONORARY DEGREE

The Chair of the Legal Education Committee, Philip Epstein, Q.C., will request the Treasurer to confer the degree of Doctor of Laws, *honoris causa*, upon

John Robert Stobo Prichard

ADDRESS

.

Professor J. Robert S. Prichard, O.C., President, University of Toronto, will address Convocation.

PRESENTATION OF PRIZES

The Treasurer will present the prizes won by the graduates of the Bar Admission Course and will congratulate those who have received special appointments. The candidates will be introduced by the Director of Education, Alan Treleaven.

Awarded The Law Society Second Prize for the student attaining the third highest grades in the Bar Admission Course

Cheryl Anne Beckett

Awarded The Law Society Third Prize for the student attaining the fourth highest grades in the Bar Admission Course

Tanya Marion Goldberg

Awarded The S.J. Birnbaum, Q.C. Scholarships, First Prize for the student attaining the highest grade in Estate Planning

Caroline Pearl Gronke

Awarded a share of The S.J. Birnbaum, Q.C. Scholarships, Third Prize for the student attaining the third highest grade in Estate Planning

Valerie Chan

Awarded a share of The Stuart Thom Prize donated by Osler, Hoskin & Harcourt for the student attaining the highest grade in Business Law; and a share of The McCarthy Tétrault Business Law Prize donated by McCarthy Tétrault for the student attaining the highest grade in Business Law at Toronto

Shawn David Jacka

Awarded a share of The Margaret P. Hyndman, O.C., Q.C., D.C.L. Prize donated by the Alpha Mu Chapter, Kappa Beta Pi Legal Association for the student attaining the second highest grade in Business Law

Alison Jannet Marie Scott

Awarded a share of The William Belmont Common, Q.C. Prize for Criminal Procedure for the student attaining the second highest grade in Criminal Procedure

Richard Chauncey Neshevich

Awarded The Margaret McNulty Award for the student who, among the graduates of the Faculty of Law, University of Western Ontario, attained the highest grades in the Bar Admission Course; and The Practitioners' Prize in Real Estate for the student attaining the highest grade in Real Estate

Tracey Neina Patel

Awarded a share of The Herbert Egerton Harris Advocacy Scholarship for the student attaining the second highest grade in Civil Procedure

Michele Leighton Symons

Appointed Law Clerk to The Chief Justice of the Ontario Court of Justice (General Division)

Angela Maureen Pinder Jeffrey

The candidates for call to the bar will be presented to the Treasurer by the Vice-Chairs of the Admissions Committee, Donald H.L. Lamont, Q.C., LSM., and Mary P. Weaver, O.C.,

Stephen Palmer Adams Sara Albin Margot Lynn Alexander Akhar Ali Karen Elizabeth Andrews Brian Karim Awad Jonathon Duncan Alexander Baker Alan Guy Baldachin Nader Nazmy Fahmy Barsoum Karen Alaine Bastow John Clarke Batzel Karen Allison Beattie Lori Anne Beckerman Cheryl Anne Beckett Brian David Behrman Sharon Viviene Bell Mark Torrance Bennett Eve Louise Bercovitch Nan Margaret Berezowski Ian James Binnie Brenda Elizabeth Blake Paul Benjamin Bleiwas Aaron Arthur Blumenfeld Susan Elizabeth Bogle John Werner Boscariol Joseph Yvon Denis Boulianne Marie Pauline Martine Bouret Alan Patrick Brackett Paul Michael Brennan Karen Janet Britton Laurel Charlotte Broten Joan Marie Broussard Mark Stephen Brown Michael James Brown Thomas William Brown Catherine Fiona Bruce Donald Wayne Buchanan Catherine Ellen Buntain Michael Thomas Burns Toshiro Gilmour Burns Andrea Jane Burrows Philip Anthony Byrne

Frank Anthony Calcagni Brian Howard Cale Patrick James Callaghan Tracey Jayne Campbell Alexandrina DeJesus Canto Thaler Natalka Nella Cassano Nicanor Garcia Catre Sally Elizabeth Catto Stephen Patrick Chan Valerie Chan Kalliopi Yollande Chapman Paula Jill Chapman Kwok On Cheng Victoria Rose Chiappetta Chia-yi Chua Renato Attilio Clonfero Matthew William Cockburn Ayzik Oz Cohen Dennis John Condos Dennis Ray Cook Robert Anthony Cooper Jill Miriam Copeland Lena-May Crawford Katharine Monica Creery Michael James Cullen Marysun Pires Cunha Orlando Vernon Rodriques Da Silva Sanjay Kumar Dabas Michelle Louise Dalos Susan Hilary Davidson David Martin de São José Lisa Karen Demers Stephen Michael Denelzen Giuseppe DeTommaso Enzo Di Iorio Christopher Eugene D'Iorio Michael Takehiro Doi

Ignacio Alberto Donoso Jessica Ann Duncan Karen Patricia Earl Lisa Deborah Eisen Nancy Myles Elliott Sarah Elizabeth Eyton Joel Dennis Farber Paul Anthony Filipiuk Samantha Amy Filipovic Anne Victoria Fleming Lynne Ann Foran Mathew Frempong Boateng Fordiour John Francis Fox Michael Edward Freeman Lorien Tree Gabel Li Beng Gan Gustavo Alberico Garrido Lisa Ruth Gelman Michael Vincent Giglio Pauline Giovannetti Andrea Ellen Girones Frederick Louis Glady Tanya Marion Goldberg Christopher Wayne Phillip Goldson Edith Jeanine Mitsuko Goto Walter Greczko Andrew James Green Avi Shane Greenspoon Gurneet Nita Grewal Stanko Jose Grmovsek Caroline Pearl Gronke Carlo Gualtieri Lynn Guthrie Aston Joseph Hall Brian John Raymond Hall James John Patrick Hammond Bonni Leslie Harden Blair Edwin Floyd Harding Jacqueline Marie Harper Michael Scott Hart

Joan Elizabeth Hatch Patrick Hatzis Sharon Marie Haward-Laird Zofia Wiktoria Headford Nancy Margaret Hindmarsh Robert Anthony Arthur Hogg David Blair Holder Andrea Carolyn Hoppe Nasreen Rina Hoque Robert Dean Horner Craig Marshall Houle Robert Douglas Howe Oun Hu Victor Muzaffer Hussein Peter Donald Hutcheon David Chad Hutchison David Ari Hutman Carmine Iacono Christine Grace Ing Cynthia Carol Ann Pearl Ingram Shawn David Jacka Abhimanyu Jalan Michael Andrew James Angela Maureen Pinder Jeffrey Natalie Michelle Jenner Barbara Louise Jones Michael Ross Jones Dawne Carolyn Jubb Elizabeth Anne Roberta Julien-Wilson Orly Kahane-Rapport Adrian Mark Kaplan Jocelyn Enid Kapusta Anju G. Karna Robert Stephen Kaye Lindsay Mitchell Kazdan Sean Ellis Kearney Bernard Patrick Keating Lorne Jeffrey Kelman Andrew James Kennedy

Robert Winand Kerkmann Jane Louise Kidner Suh Won Kim Leo Augustine Kinahan Cassandra Ann Kirewskie Robert Eugene Kirwin Kenneth George Klassen Jennifer Anne Klotz Jeffrey Edward Koch Lyn Margaret Korbak Melissa Tier Grey LaFlair James Soe Naing Lai Ian Alexander Laird Brian Christopher Langlotz Ivan Yves Lavrence Jacqueline Grace Lawrence Hyun-Sook Lee Akhilesh Singh Leighl Barbara Ann Leighton Michele Leighton Symons Anthony Frederick Leitch Dennis Sai-Kim Leung Alexandra Lev Mark Keith Levia Lisa Ruth Lifshitz Frank Daniel Hermitage Logan Vicky Paule Marcelle Loranger John Harold Loukidelis Brooke Douglas Lovell Jacqueline Mary Lund Leslie Dickason Macdougall Carol Anne MacKay Dennis Edward Mahony Arun Singh Maini Chantal Mainville Robert George Maisey Veronique Malka Eddie Mancinelli Linda Jane Manley François Vincent Richard Marceau

John Margie James Joseph Markson Wesley Wade Marsden Pamela Jean Marshall Michael Scott Martin Ville Kustaa Juhani Masalin Marc McAree Alan Gerard McConnell Maura Ann McConnell Yustin Matthew Thomas McGarvey Paul George McKay Peter Donald Leask McLachlin Gerry Keith Mark McNeilly Jacqueline Grace McQueen John Charles Menear Shauna Helena Merkur Brian Andrew Metson Mario Miceli Helen Mihailidi David Paul Miller Todd Andrew Miller Marie Francine Karine Morin Naomi Hiroko Morisawa De Koven Nancy Susan Morris Deborah Lynn Morshead Simon Edward Clive Mortimer John Richard Morton Nicola Patricia Mulima Rebecca Mary Murdock Karen Theresa Murphy Anita Elizabeth Nador Cameron George Negraiff Stephen Craig Nesbitt Richard Chauncey Neshevich Kin-Bun Ng Tang Trang Nguyen Brenda Anne Nichols An Ning Ira Nishisato Ann Núñez de las Cuevas

Ann Margaret Oberst

Paul Richard O'Brien Liam Cornelius O'Connor Marie Elena O'Donnell Jordan David Oelbaum Stephen Mitchell Offenheim Beverley Anne Olesko Arlene Dianne O'Neill Sheila Marie Osborne Peter Panopoulos Orestes George Pasparakis Tracey Neina Patel Richard Harry Pearse Megan Elizabeth Peck Franco Pedinelli Kent Richard Christopher Peel James Stephen Allan Pengelly Carlos Jorge Falcao Antunes Pereira Martin Perelmuter Joanne Ivanna Helen Perozak Anne-Mari Phillips Michael Edward Piaskoski Aldo Elio Picchetti Alexandria Jane Pike Laura Jane Plaxton Ella Plotkin Jamie Robin Pollack Peter Poulakis Tara Elizabeth Power David Paul Preger Norma Maria Priday Thomas James Prittie Roger William Proctor Giovanni Antonio Quaglietta Janice Lee Mary Quigg Michael Keith Quigley Joseph Anthony Radocchia Victor Vridar Ramraj Dileep Rangan

Lisa Rao Barbara Leanne Rapley Jeremy Nicholas Rawlings Andrea Elizabeth Redway Margaret Anne Reynolds Jeffery Ralph Richardson Michele Christine Rideout Christine Rhonda Ring Catherine Elizabeth Roberts Gillian Elizabeth Roberts Jennifer Anne Roberts-Logan Clayton Lloyd Rogers Frederick George Rose Allen Duncan Rosen Julian Kumar Roy Cynthia Marie Rudavsky Peter Mark Rusk Margit Ruzsbanski-Ramanauskas Steven Peter Safieh Melanie Sager Karmel Sakran Deborah Renée Sall Silvano Salvaterra Egya Ndayinanse Sangmuah Ingrid Sapona Gail Nancy Sax Hugh Russell Scher Karl William Scholz Alison Jannet Marie Scott Sander Michael Shalinsky Carol Anne Shirtliff-Hinds Michael James Siltala Paul Joseph Silverstein David Neil Skinner Tracey Jane Slavin Douglas Owen Smith Montgomery Scott Frederick Smith Pamela Alexander Snively Naomi Solomon Paul Joseph Sorbara Fernando Souza Stephanie Mary Spiers Michael Peter Cox Spragge

Krista Lynn Springstead William MacPherson Sproull Andrew James Spurgeon Thillainathan Sritharan Thomas Andrew Stinson Beverley Janet Doreen Stone Ann Louise Stoner Marie Lynne Charmaine Stones John Lawrence Stout Carla Anne Sturdy Gregory James Firth Sukornyk Theodore Michael Sutcliffe Carla Rebecca Swansburg Gary Craig Tamura Yong Tao Denise Ann Tarka Lawrence Edward Thacker Robert Edmund Thompson Kevin Douglas Tice James Tomlinson Kimberly Lynne Townley-Smith Pearl Jade Toy Elizabeth Traicus Robert William Trifts Daphne Tsang Georgios Tsiolis

Michael Turner Jan Daniel Filip Vavra Johnny Paul Vettese John Sinnett Davies Wakelin Patricia Mary Wakelin Marcia Carolyn Laurette Waldron Brent Walmsley Norma Jean Walton Ronauld Gordon Walton Bertha Mary Warren Scott Arnold Warwick Christopher Charles Watkins **Edward Craig Watson** Cynthia Joan Weeks Larry Weingarten Dana Lynn Welsby Ronald Jeffrey White

Jonathan David Morris Wolch Gabriel Wing Kay Wong Lesley Janet Worthington Robert James Lloyd Wright Bonnie Lynne Yagar Ji Won Yang John Chung-Yee Yuan Anna Zachariah Lise Hélène Zarb Matthias Zischka Michelle Zupnik

CONVOCATION WILL ADJOURN

Special Sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division)

The Honorable Charles Dubin, Chief Justice of Ontario, will preside over a special sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division) to administer the oaths to the graduates and admit them as solicitors.

COURT WILL RISE

ROY THOMSON HALL

Toronto, Ontario Thursday, February 16, 1995 3:15 p.m.

PROCESSION

The audience will rise when the Treasurer and Benchers enter the auditorium. The Treasurer, Paul S.A. Lamek, Q.C., will open Convocation.

ADDRESS

Mayor Barbara Hall, City of Toronto, will address Convocation.

PRESENTATION OF PRIZES

The Treasurer will present the prizes won by the graduates of the Bar Admission Course and will congratulate those who have received special appointments. The candidates will be introduced by the Director of Education, Alan Treleaven.

Awarded a share of The Stuart Thom Prize donated by Osler, Hoskin & Harcourt for the student attaining the highest grade in Business Law; and a share of The McCarthy Tétrault Business Law Prize donated by McCarthy Tétrault for the student attaining the highest grade in Business Law at Toronto

Brendan Douglas Gordon Reay

Awarded a share of The Margaret P. Hyndman, O.C., Q.C., D.C.L. Prize donated by the Alpha Mu Chapter, Kappa Beta Pi Legal Association for the student attaining the second highest grade in Business Law

Michael John Webber

Awarded The International Academy of Trial Lawyers Plaque, and The Herbert Egerton Harris Advocacy Scholarship for the student attaining the highest grade in Civil Procedure

Gillian Olive Collins

Awarded a share of The Arthur Wentworth Roebuck Award donated by friends of the late Senator Roebuck for the student attaining the highest grade in Family Law

> Maureen Ann Helt Brian Joseph Rolfes

Awarded a share of The S.J. Birnbaum, Q.C. Scholarships, Second Prize for the student attaining the second highest grade in Estate Planning

Jeffrey Nadler

Awarded a share of The S.J. Birnbaum, Q.C. Scholarships, Third Prize for the student attaining the third highest grade in Estate Planning

Maureen Louise Carter-Whitney

Appointed Law Clerks to The Chief Justice of the Ontario Court of Justice (General Division)

Anne Marie Kendall Deborah Pearl Taub Lori-ann Denise Veinotte The candidates for call to the bar will be presented to the Treasurer by the Colin L. Campbell, Q.C., Chair and Marie Moliner, of the Admissions Committee

Diane Lynn Abbott
Michelle Marni Abel
Gordon John Ackroyd
Rosario Mario Allegra
Marcelo Gustavo Alterman
Stephanie Harriet Ansky
Ava Arbuck
Gregory Paul Reid
Armstrong-Renwick
Ara Parunag Arzumanian
Sandra Darla Astolfo
George Andrew Babits

Jane Suzanne Bailey

Arun Douglas Bajaj Susan-Rosalind Baker Harold Alan Bakker Jonathan Paul Alexander Batty Joan Beck Nathalie Capucine Beck Donald Joseph Bennett Satinder Jeet Kaur Besrai Sangita Bhalla Subrata Dibakar Bhattachariee Ida Bianchi Tamara Louise Birkenheier Alannah Christian Black Karen Wendy Blicker Ian Donald Bock Stephen Douglas Bodley Lisa Marion Bolton Scott Alexander Bomhof Adamo Stefano Boni Paolo Boni

Brandon Michael Boone

Richard Michael Borins

Glen Arthur Boyd

Michael James Brady

Lisa Suzanne Brent

Eric Hans Bremermann

Belinda Laureen Brenner

Michelle Suzanne Brodey Andrew Ryan Brodkin Richard Mark Brooks Allan Gordon Stanley Brown James Scott Brown Tara Kathleen Burns Moira Jean Callahan Carrie Anne Campbell Gordon Scott Campbell Mary Capuccinello Iraci Adam Carr Jean Christophe Carron-Daguet Stuart Scott Carruthers Maureen Louise Carter-Whitney Shelley Anne Casey James Lincoln Jennings Caylor Bonnie Lynn Caywood Oldham Matthew Louis Ofelein Certosimo Robert Hunter Chambers Keno Chan Nicholas Sylvio Chan Moin-ud-din Chaudhary Stephen Jonathan Chetner Yau Lin Victoria Cheung Jacqueline Beth Chic Yvonne Barbara Chisholm Hyun Jung Cho Isabelle Jane Churchill Franco Ciarlo Cara Lynn Clairman Karen Louise Clark Andrea Stacia Clarke Rvan Blair Clarke Hogarth Francis Clauzel Lauren Alise Cohen Gillian Olive Collins Craig David Collis Sheila Margaret Colman Andrea Marie Cooke George Loughlin Cooper Reginald Alexander Cornelius Marla Noreen Cox

Joyce Margaret Crago Pamela Christine Cross Tracy Catherine Cudmore John Paul Cundari Mary Margaret Cusimano Carmelina D'Angelo Joanne Bernadette Dartana Ranian Das Kevin Emil Olivier Davis Roshni Daya Vincent Joseph De Angelis Suzanne Marie de Lint Paul Miguel Rebelo De Melo Jane Anne Deighton David William Dembroski Frank Stephan Michael Devito Dale Arthur John Dietrich Alan Saul Diner Joanne Marie Dolfato Blaine Kent Michael Donais Sunita Deepika Doobay Beverly Janice Downes-Biroo Ian Henry-Reid Ducharme Janice Mary Duggan Alan Edmund Dunne Timothy Mark Egan Michael Robert Elliott Robert Peter Ellis John Peter Esvelt Ellis Fabian Tamara Farber Trevor Cameron Weatherstone Farrow Olivio Fatigati Audrey Angella Fennell Marilyn Elizabeth Ferguson

Kenneth Hyman Finkelstein

Anthony Edmund Fleming Pik Yee Fong Gideon Clare Forrest Christel Francis Suzan Elizabeth Fraser Carl-Alexander Freiherr Von Bredow Godwin Elliott Loraine Friday Jordan Robert Furlong Minami Ganaha Catherine Mary Gibney Michele Elaine Metzen Gill Alison Anne Gilmour Anita Goldman David Gomes Bradley Grant Gotkin Elizabeth Kathlene Perley Grace Karen Granofsky Daniel Hymie Greenberg Christopher Duncan Mackenzie Greene Wendy Lynn Griesdorf Theresa Rose Grosso Derek Taylor Ground Luis Ignacio Gutierrez Sarabia Michael Ralph Hadskis Hugh Foster Hamilton Katherine Anne Hammond Elizabeth Da Conceicao Hanna John Craig Harper Chervll Arlene Marjorie Harris Henry Andrew Harris Mary Margaret Sally Harris Michele Anne Hecke Maureen Ann Helt Richard Gordon Hepner Lisa Mae Hill Gregory James Hiscock Russell Richard Hoffman Sheri Mae Hogeboom

Laryssa Elizabeth Holynsky Michael Howard Horowitz Robert David House Karen Mary Anita Howe Marc Albert Joseph Huneault Sandra Lee Anne Hurst Robert Howard Hyndman Derek Henry Inglis John Charles Thomas Inglis Karen Magda Inselsbacher Elpiniki Ioannou Fiona Campbell Jarvis Gordon Alexander Jermane Daniel Joffe Kelly Damara Jordan Lyvia Kakonge Seema Kalia Yoon Jong Kang Susan Mary Karnay Al-Karim Karsan Marshall Steven Kay Susan Judith Kellner Donna Maria Killalea Kellway Marc Peter Kemerer Anne Marie Kendall Emma Kenley Susan Heather Kennedy Roma Rohni Khanna John Hyeon Kim Yoon-Kyung Kim Mihail Kishinevsky Kevin Shawn Klayman Marc David Kleiman Ady Kofman Eugene Kogan Ethan Michael Kohn Alla Koren Konstantina Korovilas Marie Roza Vickie Majerovich Kraay

Lianne Jill Krakauer Neil Ian Kredentser Isabelle Marie Andree Lafleche Graziella Latini Vanessa Cornelia Laufer Leanne Elizabeth Laughlin David Glen Lavkulik Machi Lazaridis George Dean Leask Sidney Joel Lebowitz Peter Mark Léger Joel Howard Lehman Karen Julie Lester Yongfu Li Kathleen Norma Lickers Christopher McDonald Little Graham Johnathan Lloyd Peter Christopher Lloyd Gerald Patrick Logan Gabriella Lombardi Irma Kristen Lopes Susan Grace Lounsbury Alan Kenneth MacDonald Camilla Alexis Mackenzie Sarah Lynn MacKenzie James Wayne MacLellan Nita-Lise Marie Major Wai Wah Eva Mak Monica Liisa Maki Roland Ngar-Wai Mark Phillip Marks Marie Sophie Jeannette Martel Laurie Susan May David Edward McBean Dorothy Lee-Anne McCallum William Stephen McCarthy Theresa Marie McDonald Ann Marie McGovern Andrew Ian McIntosh Christine McKenna Philip Brian McMullen Karen June McNeil

Donald Brent McPherson

Michael Gerard McOuade Michael Francis McShane Lucy Kingen McSweeney Mona Elizabeth McTague Christopher Bryan Meaney Leon John Melconian Nitva Natasha Menon Mary Theresa Merkowsky Preiano Meredith Faye Michetti Joshua Miguna Miguna Colin Geoffrey Millar Todd Emerson Milton Salvatore Mirandola Christopher-Lee Mitchell Wendy Michele Moore Lara Jeanne Morris Christopher Ian Robert Morrison Douglas Paul Morrow Sherry Rose Mosoff Kamaljit Kaur Mundi Peter Richard Murphy Kimberly Renée Murray Robert David Murray Jeffrey Nadler Carolyn Nancy Naiman Richard Carl Nathanson Richard Clark Neale Dasein Gail Nearing Caroline Michelle Nelles Serena Ng Manley Garth Anthony Nicholson Melissa Marie Jessica Nixon Natalie Ann Ochrym Kieran Patrick O'Donnell Valerie Louise Oosterveld John Charles O'Reilly John Patrick Ormston Joanne-Laurette Orsi

Brian David Osler Tushar Kumar Pain Daniel Goodman Palayew William Ian Palm Grace Mina Palombo Adele Pantusa Nicholas William Pavlakis Paul Leonard Jeffrey Pearl Lorraine Marie Pelot Tracy Sabina Peters Jennifer Ann Pfuetzner Stephen David Pibworth Nathalie Marie Josée Picard Diana Piccoli Elizabeth Marjorie Pierson Andrew Pinto Kenneth Howard Post Nadine Yvonne Powell Sharon Rose Preston Meenakumari Radhakrishnan Paul Anthony Ramacieri Audrey Patricia Carol Ramsay David Carl Rau Brendan Douglas Gordon Reay Darin Rodger Renton Amir Rezaizadeh Firovz Abadi Cameron Burke Richards Robin Gayle Richardson Marie-Claude Rigaud Carolyn Margaret Ritchie Kelly Anne Rivard Josefino C. Rivera Craig Stuart Rix John Rizakos Allain Denis Patrice Robichaud Nora Lee West Rock David Donald Rodier Brian Joseph Rolfes Jeffrey Peter Roode Marie Rose Danielle Elaine Rosewell Sophia Veronica Ruddock

Micheil Marrs Russell Fawzia Saeed-Cockar Angela Pamela Sahota Miriam Saksznajder Nancy Salerno Fiona Amaryllis Sampson Ratan Thomas Nathan Santram Lauren Chivoko Sasaki Aaron Schwartz Jeannie Geraldine Sears Jeffrey David Seltzer Danielle Margaret June Shaw Nancy Louise Shea Nicol Christopher John Sherrin Simon Fraser Peter Shields Montgomery George Shillington Jillian Elizabeth Shortt Cameron Scott Shouldice Brahm Darrell Siegel Carla Anne Simmonds Daphne Simon Michelle Louise Simpson Vijai Singh Regina Sinukoff Alexander Skoblo Barbara Skupien Gordon Simon Slemko Alan Gordon Smith Matthew Robert Hillier Snell Kristen Jane Soden Julie Anne Soloway Jason Michael Somer Odette Stacev Soriano Frank Spizzirri Anastatia Elizabeth Stanford Frank Staudohar

Maria Stavropoulos

Emily Rachel Steed Debora Joan Steggles Nancy Jo Stitt Ronald Richard Strathdee Rachel Josephine Zofia Szymanski Domenico Tagliola David Metody Tanovich Deborah Pearl Taub Kristin Rachell Taylor Roland Adrian Taylor Caterina Eva Tempesta Bradley Lionel Aaron Teplitsky Lois Irene Tesluk Veronica Tham Christine Marie Thomlinson Harry James Thompson Evan Lewis Tingley Roberto Antonio Tomassini Nancy Jane Tourgis Ben Traurig Mark James Travers James Wade Truman Richard Ming Hong Tsai Temistocle Tucci David Walter Tucker John David Tyynela Geoffrey Todd Satoru Uyeno Michelle Ann Vaillancourt Marcy Lynn Vale Michael Steven Valihora Stella Vallelunga

Paul Michael Van Coeverden De Groot Renee Denise Van Kessel Monique Emmy Rozine Van Remortel Leanne Patricia Van Stone Hendrik Variu Lori-ann Denise Veinotte Joel-Guy Verreault Peter Michael Viitre Jovo Vujicic Lydia Wakulowsky Claire Elizabeth Walker Maureen Elizabeth Walter Mark David Walters Frank Édouard Walwyn Michael John Webber Donald Shaw Webster Corina Susan Weigl Karen Weisz Richard Anthony Wellenreiter Melanie Sue Wengle Geoffrey William White Mervyn Frederick White Judith Elizabeth Wilcox

Marjorie Claire Wilkinson Richard Allan Wilks Derek Edward Wilson Zachary Patrick Wilson Victoria Ellen Winter Gavin Michael Wise Corina Wittich Andrew Wong Genevieve Sook Kuen Wong Stephanie Andrea Kathryn Wood Tracy Lee Wynne David Richard Wyrstiuk Rhonda Beth Yarin Diana Helena Zangrilli Renata Maria Zeglinski Elliott Alexander Zeitz

TRANSFERS Gilbert Eugene Forest

CONVOCATION WILL ADJOURN

Special Sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division)

A Justice of the Ontario Court of Justice (General Division) will preside over a special sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division) to administer the oaths to the graduates and admit them as solicitors.

COURT WILL RISE

ADDENDUM / AJOUT

NATIONAL ARTS CENTRE

Ottawa, Ontario Thursday, February 9, 1995 3:00 p.m.

CENTRE NATIONAL DES ARTS Ottawa (Ontario) Jeudi, 9 février 1995 15:00 The Honourable Madam Justice Louise Charron, Ontario Court of Justice (General Division) will be presiding over the Special Sitting of the Court of Appeal for Ontario and the Ontario Court of Justice (General Division) in place of The Honourable James B. Chadwick, Regional Senior Justice, Ontario Court of Justice (General Division, East Region).

Philip M. Epstein, Q.C., *Chair of the Legal Education Committee*, will introduce the candidates for Call.

L'honorable juge Louise Charron, de la *Cour de Justice de l'Ontario (Division générale)*, présidera la session extraordinaire de la Cour d'appel de l'Ontario et de la Cour de Justice de l'Ontario (Division générale), à la place de l'honorable James B. Chadwick, juge régional principal, de la Cour de Justice de l'Ontario (Division générale, région de l'est).

M^e Philip M. Epstein, c.r., président du Comité de la formation juridique, présentera les candidats et candidates à l'admission au Barreau.

The following candidates will not be present to receive their Call:

Les candidates suivantes seront absentes lors de la cérémonie d'admission au Barreau:

Roanie Irene Levy Holly Jean Sutton